



Adhesive Hook
Klæbekrog / Limkrok
Självhäftande Krok
Tarrakoukku

*Suitable for / *Egnet til / *Lämplig för / *Soveltuu seuraaviin:				
Surfaces	Transparent, smooth and firm surfaces	Glass	Painted wood	Plastics: PMMA (Acryl glass), PS, H-PVC, PET, PC and ABS
Overflader	Transparente, glatte og faste overflader	Glas	Malet træ	Plast: PMMA (akrylglas), PS, H-PVC, PET, PC og ABS
Ytor	Genomskinliga, släta och fasta ytor	Glas	Målat trä	Plast: PMMA (akrylglas), PS, H-PVC, PET, PC och ABS
Pinnat	Läpinäkyvät, sileät ja kiinteät pinnat	Lasi	Maalattu puupinta	Muovit: PMMA (akryylilasi), PS, H-PVC, PET, PC ja ABS

Ⓔ For other surfaces, (e.g. wallpaper, plaster, brickwork, concrete, etc.) please use our other tesa® Smart Mounting Solutions.

Ⓔ Til andre overflader såsom tapet, gips, murværk og beton findes der andre smarte ophængningsløsninger fra tesa®.

Ⓔ För andra ytor, (t.ex. tapet, gips, murverk, betong, osv.) använder du våra andra tesa® Smart-monteringslösningar.

Ⓔ Käytä muille pinoille (esim. tapetti, laasti, puu, rapattupinta, betoni jne.) muita älykkäitä tesa®-kiinnitysratkaisuja.

Ⓔ **Disclaimer:** The quality of tesa® products is continuously tested to the highest standards and is therefore subject to strict controls. All information and recommendations are provided to the best of our knowledge and based on practical experience. However, tesa SE can give no explicit or implied guarantee in relation to the accuracy of the information, especially in terms of marketability and suitability for a specific purpose. Consequently, the user is responsible for deciding whether a tesa® product is suitable for a specific purpose or type of application. If you require any assistance in this regard, our technical team will be pleased to advise you.

Ⓔ **Ansvarsfraskrivelse:** Kvaliteten på tesa® produkter bliver testet kontinuerligt i henhold til de højeste standarder og er derfor underlagt streng kontrol. Alle oplysninger og anbefalinger videregives efter vor bedste viden og er baseret på praktisk erfaring. tesa SE kan dog hverken give udtrykkelige eller stiltiende garantier i forhold til nøjagtigheden af oplysninger, specielt med hensyn til salgbarhed og egnethed til et bestemt formål. Som følge heraf er brugeren selv ansvarlig for at afgøre, om et tesa® produkt er egnet til et bestemt formål eller anvendelsesområde. Hvis du har behov for hjælp, er du velkommen til at kontakte vort tekniske team.

Ⓔ **Ansvarsfraskrivning:** Häng inte upp värdefulla och oersättliga föremål. Kvaliteten på tesa®-produkter testas kontinuerligt enligt högsta standard och är därför föremål för strikta kontroller. All information och alla rekommendationer ges efter vår bästa kunskap och är baserade på vår praktiska erfarenhet. Dock kan tesa SE inte ge någon uttrycklig eller underförstådd garanti gällande informationens riktighet, i synnerhet när det gäller säljbarheten och lämpligheten för ett visst ändamål. Följaktligen är användaren ansvarig för att avgöra om en produkt från tesa® lämpar sig för ett särskilt ändamål eller en särskild tillämpning. Om du behöver hjälp gällande detta, hjälper vårt tekniska team dig gärna.

Ⓔ **Vastuuvapauslauseke:** tesa®-tuotteiden laatua testataan jatkuvasti huippustandardien täyttymiseksi, ja siksi tuotteet ovat tarkasti valvottuja. Kaikki tiedot ja suositukset on annettu parhaan tietämyksemme perusteella ja käytännön kokemuksiin pohjautuen. tesa SE ei kuitenkaan voi myöntää täsmällistä tai konkludentista takuuta tietojen tarkkuudesta, erityisesti koskien markkinoitavuutta ja sopivuutta tiettyyn tarkoitukseen. Tämän seurauksena käyttäjällä on vastuu päättää, onko tesa®-tuote sopiva tiettyyn käyttötarkoitukseen tai käyttökohteeseen. Jos sinulla on jotakin tähän liittyvää kysyttävää, tekninen tiimimme auttaa sinua mielellään.

Ⓔ **tesa® adhesive hooks** – The innovative decorative hooks can be fixed in place quickly and peeled off without trace. They are a practical alternative to suction cups, nails or screws. For hanging up transparent and other decorative objects almost invisibly without damaging the surface. Specially developed for a secure hold on transparent, smooth and firm surfaces. Can be removed without trace.

Typical uses: Garlands, fairy lights, decorative articles, etc. up to max. 1 kg per adhesive hook.

Ⓔ **tesa® klæbekroge/limkroger** – De smarte deko-kroge/kroger er hurtige at sætte op og kan tages ned igen uden at efterlade spor. Et smart alternativ til sugeskopper, søm og skruer. Ideel til usynlig ophængning uden at beskadige overfladen. Udviklet specielt til montering på transparente, glatte og faste overflader.

Eksempler på anvendelse: guirlander og lyskæder etc. Hver krog/krok kan bære op til 1 kg.

Ⓔ **tesa® självhäftande krok** – De innovativa och dekorativa krokarna kan snabbt sättas på plats och dras av utan att lämna kvar synliga rester. De är ett praktiskt alternativ till sugkoppar, spikar eller skruvar. För nästan osynlig upphängning av genomskinliga och andra dekorativa objekt utan att skada ytan. Särskilt utvecklade för ett säkert fäste på genomskinliga, släta och fasta ytor. Kan tas bort utan att lämna spår.

Typiska användningsområden: Girlander, ljusslingor, dekorativa föremål osv. upp till max. 1 kg per självhäftande krok.

Ⓔ **tesa®-tarrakoukut** – innovatiiviset, koristeelliset koukut voidaan kiinnittää paikoilleen nopeasti ja irrottaa jälkiä jättämättä. Ne ovat käytännöllinen vaihtoehto imukupille, nauloille tai ruuveille. Läpinäkyvien ja muiden koriste-esineiden kohdalla lähes näkymättömiä eivätkä vaurioita pintaa. Kehitetty erityisesti varmaan pitoon läpinäkyvillä, sileillä ja kiinteillä pinoilla. Voidaan poistaa jälkiä jättämättä.

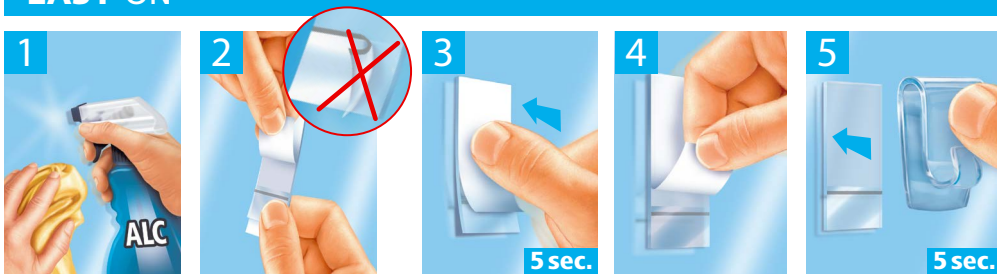
Typilliset käyttökohteet: seppeleet, värivalot, koristeet jne., joiden paino korkeintaan 1 kg tarrakoukkaa kohden.

tesa SE
Hugo-Kirchberg-Str. 1
D-22848 Norderstedt
® = reg. tm. tesa SE
www.tesa.com



RZ 35192N.1
77735-93408-00

EASY ON



Adhesive Hook
Klæbekrog / Limkrok
Självhäftande Krok
Tarrakoukku

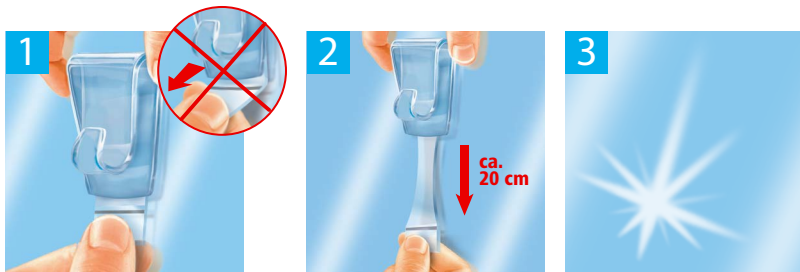
Instructions for use: Clean the surface with alcohol and wait for drying. Bathroom or multipurpose cleaners are not suitable. Follow the steps as shown in the instructions and then hang up your object. **Note:** Do not touch the bonding surface! This may adversely affect the holding power. Press down firmly and evenly on the strip and hook for a minimum of five seconds. The longer and more firmly pressed, the more secure the bond. Ensure access of air for future removing. The surface must be dry and free of dust and grease. Curved, uneven surfaces and constant temperatures above 35 °C reduce the holding power. Not suitable for use below 15°C or in cars. UV-resistant to a limited extent. Surfaces with any kind of non-stick layer (e.g. silicon, stain-resistant paints) are not suitable for use. Keep away from small children! When using two adhesive hooks for one object (e.g. garlands, fairy lights), they should not be placed together under tension. Do not use for fixation above bed. Only for indoor application.

Brugsanvisning: Rengør overfladen med sprit og lad det tørre. Brug ikke badeværelses- eller universalrengøringsmidler. Følg instruktionerne i den medfølgende brugsanvisning. **BEMÆRK:** Rør ikke ved klæbefladerne, da dette kan reducere holdekræften. Tryk både strippen og krogn/kroken godt fast i min. 5 sekunder - et længere og fastere tryk giver den bedste vedhæftning. Fjern ikke den transparente film på snippen. Ved fjernelse af genstanden bør snippen være lettilgængelig. Overfladen skal være tør samt fri for støv og fedt. Holdekræften reduceres ved montering på ujævne og buede overflader og ved vedvarende temperaturer over 35°C. Ikke egnet til brug i biler eller ved temperaturer under 15°C. Tåler UV-stråler i begrænset omfang. Ikke egnet til non-stick overflader (f.eks. silikone, teflon og smudsafvisende maling). Opbevares utilgængeligt for små børn. Må ikke anvendes til montering over sengen. Kun til anvendelse indendørs.

Instruktioner för användning: Rengör ytan med alkohol och vänta på att den torkar. Badrums- eller universalrengöringsmedel är inte lämpliga. Följ dessa steg enligt beskrivning i instruktionerna och häng sedan upp ditt objekt. **Observera!** Vidrör inte bindingsytan! Det kan påverka hållkraften negativt. Tryck ner bestämt och jämnt på remsan och kroken i minst fem sekunder. Ju längre och mer bestämt man trycker, desto säkrare blir bindningen. Se till att man kan komma åt fliken för framtida borttagning. Ytan måste vara torr och fri från damm och fett. Kurvade, ojämna ytor och konstanta temperaturer över 35 °C minskar hållkraften. Lämpar sig inte för användning under 15 °C eller i bilar. UV-resistent till viss mån. Ytor med något slags nonsticklager (t.ex. silikon, fläckbeständig målarfärg) är inte lämpliga för applicering. Förvara utom räckhåll för små barn! När man använder två självhäftande kroker för ett objekt (t.ex. girlanger, ljusslingor) ska de inte placeras tillsammans under spänning. Använd inte för fixering ovanför sängar. Endast för inomhusbruk.

Käyttöä koskevia ohjeita: Puhdista pinta alkoholilla ja odota, että se kuivuu. Älä käytä kylpyhuoneeseen tarkoitettuja puhdistusaineita tai yleispuhdistusaineita. Noudata vaiheita, jotka on kuvattu ohjeissa ja ripusta kohteesi. **Huom.:** Älä kosketa liitospintaa! Tämä saattaa heikentää tarttumistehoa. Paina nauhaa ja koukkuja lujaa ja tasaisesti vähintään viiden sekunnin ajan. Mitä pidempään ja lujempaa painat, sitä pitävämpi liitos on. Varmista, että suikaleeseen pääsee käsiksi sen myöhemmää mahdollista poistoa varten. Pinnan on oltava kuiva, pölytön ja rasvaton. Kuprileuvat, epätasaiset pinnat ja jatkuvasti yli 35 °C:n lämpötilat heikentävät pitotehoa. Ei sovi käytettäväksi alle 15 °C:n lämpötiloissa tai autoissa. Kestävä tietyyn rajaan saakka UV-säteilyä. Ei sovi käytettäväksi tarttumattomilla pinnoilla (esim. silikoni, tahraantumattomat maalit). Pidä poissa pienten lasten ulottuvilta! Jos yksi kohde (esim. seppelä, värivalot) kiinnitetään kahden tarrakoukun avulla, niitä ei saa sijoittaa niin, että niiden välille muodostuu jännitettä. Älä käytä esineiden kiinnittämiseen sängyn läpuluulle. Käytettäväksi vain sisätiloissa.

EASY OFF



To remove the adhesive hook, grip it firmly without pushing against it. To remove the strip, hold it by the grip and slowly pull it up/down approx. 20 cm parallel to the wall. It may be necessary to hold onto the strip afterwards! Note: Do not pull the strip forward or to the side! Do not press the hook against the wall. The strip may tear if it is pulled off too quickly or not pulled off in parallel and it may also damage the surface. Grip the hook tightly when removing the strip as it may spring against your hand. You can reuse the hook with a new strip.

Let at fjerne: Hold fast i krogen/kroken uden at trykke den ind mod overfladen. Tag fat i den filmtildækkede snip og træk langsomt parallelt med overfladen. Når strippen er ca. 20 cm lang, slipper den både overflade og krog/krok. Hold på krogen/kroken, så den ikke slår tilbage mod din hånd. **BEMÆRK:** Træk aldrig vinkelret væk fra overfladen eller til siden. Tryk ikke krogen/kroken mod væggen. Strippen kan revne, hvis den trækkes af for hurtigt eller ikke trækkes af parallelt. Ukorrekt fjernelse kan beskadige overfladen. Krogen/kroken kan bruges igen med en ny strip.

För att ta bort den självhäftande kroken, ta ett fast tag om den utan att trycka mot den. För att ta bort remsan ska du hålla i handtaget och långsamt dra upp/ner den ca. 20 cm parallellt med väggen. Det kan vara nödvändigt att hålla fast remsan efteråt! Observera! Dra inte remsan framåt eller åt sidan! Tryck inte kroken mot väggen. Remsan kan rivas sönder om den dras av för snabbt eller inte dras av parallellt och det kan också skada ytan. Ta bestämt tag i kroken när du tar bort remsan, eftersom den kan fjädra mot din hand. Du kan återanvända kroken med en ny remsa.

Poistaaksesi tarrakoukun, tartu siihen lujasti painamatta sitä pintaa vasten. Poistaaksesi liuskan, pidä siitä kiinni ja vedä sitä hitaasti ylös/alas n. 20 cm seinänlinjaisesti. Liuskasta on mahdollisesti pidettävä kiinni jälkepäin! **Huom.:** Älä vedä liuskaa eteenpäin tai sivuille! Älä paina koukkuja seinää vasten. Liuskaa saattaa revetä, jos se vedetään irti liian nopeasti tai jos sitä ei vedetä seinän suuntaisesti, ja se saattaa lisäksi vaurioittaa pintaa. Tartu koukkuun lujasti poistaessasi liuskan, koska se saattaa ponnahtaa kättäsi vasten. Koukkuja voi käyttää uudelleen uuden liuskan kanssa.

